

بارم

صرا

الف - ترجم العبارات التالية الى الفارسية (۳ نمره)

۱/۷۵

۱- يَا بَنِيَّ أَجِيبْ قَوْمَكَ بِحَبِيبِكَ وَتَوَاضَعْ لَهُمْ تَرَفُّعُوكَ .

۱/۷۵

۲- إِنَّ الْقِطَّةَ تَرَى فِي الظَّامِ أَفْضَلَ مِنْ الْإِنْسَانِ بِسَبْعِ مَرَاتٍ .

۱/۷۵

۳- مِنْ صِفَاتِ الصَّافِقِ، التَّمَلُّقُ عِنْدَ الْحَاجَةِ وَالتَّكْبُرُ عِنْدَ الْقُدْرَةِ .

۱/۷۵

۴- نَمَّصَ الصَّحَابِيُّ مِنْ كَبَابِهِ وَرَدَ السَّلَامَ عَلَيْهِ وَصَافَقَهُ وَرَقِبَ بِهِ .

ب- لِلتَّعْرِيبِ :

۱

۵- دانش آموزان امریه های آئینه همنده ..... ۶- برای تابتان کارهای زیاده دارم .

ج- أَلْتَبُّ مَا طَلَبَ مِنْكَ ؟ (نمره)

۱

بَرَزَ (بالفارسية): | أَرْتَنَرُ (بالعربية): | حَاوَلَ (المترادف) | التَّنَسُّطُ (المضاد):

د- عَيْنَ التَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةِ (۱۰)

۱/۵

۷- إِنَّ النَّمِيَةَ تَرْزُقُ الصَّغِيئَةَ . الف- شاید سخن جبین (بذر کینه ببارد) ب- هانا سخن جبین (بذر کینه ببارد)

۱/۵

۸- تَلَادُ الْوَرْدُ تَتَفَحُّ . الف- نزدیک است رگل ها بازشوند ب- نزدیک است رگل شکفته شود

۱/۵

۹- التَّجَاةُ فِي الصَّدَقِ . الف- راستگویی در نجات است ب- نجات در راستگویی است

۱/۵

در باقرار دادن کلمه مناسب ترجمه عبارتهای زیر را کامل کنید (۲ نمره)

۱/۵

۱۰- الْيَوْمَ أَكَلْتُ لَكُمُ دِينَكُمْ . (امروز دینتان را برای شما ...)

۱/۵

۱۱- كَيْتَ السَّلَامِ يَسْتَقَرُّ فِي الْعَالَمِ . ( ... صلح در جهان استقرار یابد )

۱/۵

۱۲- هُنَاكَ كِتَابٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ (کتاب روی صندلی ...)

۱/۵

۱۳- التَّلْمِيذَاتُ الْمُجْتَهَدَاتُ (دانش آموزان ...)

ه- صَمَّحِ الْأَغْطَالَ الْمَوْجُودَةَ فِي التَّرْجُمَةِ (۵ نمره)

۱/۵

أُحِبُّ مِنَ النَّاسِ الْعَامِلَ - أُحِبُّهُ لِأَنَّهُ يُطْعِمُنَا وَيَحْرِمُ نَفْسَهُ ، أُحِبُّهُ لِأَنَّهُ يَغْزِلُ لِيَسِرَّ مَرْدَمٌ كَأَفْرَمَا رَدِمْتَ مَرْدَمَ - اَوْرَادِمْتَ دَرْمَ مَرَانِمْتَ اَوْ مَا اَغْذَامِي دَهْدُ وَخُذْ رَا حَرْمُ مَرَكَنْدُ ، اَوْرَادِمْتَ دَاشْتَمَ بَرَامِ اِنِمْتَ اَوْ اَوْرَامِمْتَ خَوَانْدُ .

بازم

ص ۲

القواعد والتمارین (بازمه)

۱- عَمَّین انواع المعارف و انواع الاعراب الفرعی (بازمه)

الْفَدَّاحَانِ يَزْرَعَانِ الْأَرْضَ فِي مَدِينَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲- عَمَّین انواع اعراب المفرد وعلامته في العبارة التالية (۱)

فَأَجَابُوا : إِنَّا لَا نَقْبَلُ أَنْ تَصِيدُوا فِي مَزْرَعَتِنَا

۳- عَمَّیر فعل الجملة من المبني للمعلوم الى المجهول وما يستلزم تغييره : (۱)

نَضَرَ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ .

۴- أَلْتَبَّ الْأَرْقَامُ بِالْحُرُوفِ فِي عِبَارَةٍ « شَاهَدْتُ ۴ مَسَاجِدَ

۵- عَمَّین التَّوَسُّعُ صَغُ اسْمُهَا وَخَبَرُهَا (بازمه)

أَصْبَحْنَا أَحْرَارًا - مَدِينٌ كَانَتْ مَدِينَةً كَسْبَةً - إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

۶- عَمَّین المضاف والمضاف اليه - الموصوف والموصوف - المفعول فيه - التصغير - والاسم المنسوب في العبارة التالية

اشتریت سبَّاراً ابرازی من الحسین يوم الجمعة قبیل غروب الشمس

۷- سَتَّلِ العبارة التالية بصورة كاملة « ينتمی نسبه الى العرش المهداني »

۸- لِّلْاَعْرَابِ وَالتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيَّ (تجزیه و ترکیب) (بازمه)

« إِنَّمَا الْأَنْبِيَاءُ فَاشِيَةٌ »